

GP Portable PowerBank

Instruction Manual



Power Pack

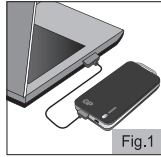
Micro USB Charging Cable
(Input/Output)

Fig.1

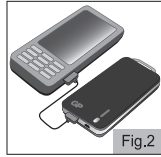


Fig.2

Supports:



Specifications

Input	5V DC 500mA
Output	5V DC 1000mA
Dimension	102,9(L) x 57(W) x 20,5(H) mm
Weight (Power Pack only)	130g
Operating Temperature	0°C ~ 45°C
Storage Temperature	-25°C ~ 60°C
Battery Rating	Lithium ion battery 3.6V 4000mAh
Charging Time	10 hours (approx.)

The above charging time and discharging time may vary under different operating conditions.

LED Indication

Charging and discharging the Power Pack:

During charging, the LED displayed on the front side of the Power Pack will light up.

Testing battery status:

Battery Strength	LED Indicator	Remarks
Good	Four LED on : 80 - 100%	No need for recharging
Good to average	Three LED on : 60 - 80%	-
Weak	Two LED on : 40 - 60%	-
Very weak	One LED on : 20 - 40%	-
Almost no power	LED blinking : <20%	Need to be recharged
No power	No LED	Need to be recharged

Ladereigenschappen High Capacity Power Pack

- Power Pack met hoge capaciteit en ingebouwde Lithium-ionbatterij van 4000mAh; perfect voor toestellen met een hoge energiebehoefte
- Compatibel met de meeste toestellen die een USB-poort hebben
- Kan handig worden opgeladen via de USB-adapter of USB-poort van een computer die aan staat
- LED-indicatoren geven de batterijstatus weer
- Afschakelmechanismen:
 - temperatuurbeweging
 - beveiliging tegen overladen en oververladen
 - beveiliging tegen kortsluiting

Lees deze gebruiksaanwijzing volledig door voordat u het toestel voor de eerste maal gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig zodat u ze indien nodig kan inkijken.

Ladainstructies

Het opladen van het High Capacity Power Pack

1. Verbind de mini-USB van de bijgeleverde USB-laadkabel met het Power Pack. Het andere uiteinde van de USB-laadkabel verbindt u met de USB-poort van een computer die aan staat (fig. 1).
2. De LED zal blauw oplichten van zodra het toestel stroom krijgt. De LED's geven de laadstatus weer: hoe meer LED's oplichten, hoe voller de batterij.
3. Wanneer alle LED's oplichten, is het Power Pack volledig opgeladen.
4. Wanneer het laadproces is voltooid, ontkoppelt u de USB-laadkabel.

Het opladen van andere elektronische toestellen

1. Verbind de USB-kabel met de USB-uitgangspoort van het volledig geladen GPXPB20 Power Pack. Sluit vervolgens het andere uiteinde van de USB-kabel aan op uw elektronisch toestel. Gebruik hiervoor de originele USB-kabel die bij uw toestel werd bijgeleverd (fig. 2).
2. Het laden van het elektronisch toestel begint onmiddellijk en tijdens het laadproces kan u het toestel in kwestie reeds gebruiken.
3. Uw toestel geeft aan wat de status van het laadproces is.
4. Wanneer het laadproces is voltooid, ontkoppelt u de USB-laadkabel van resp. uw toestel en het Power Pack. Het Power Pack schakelt zichzelf automatisch uit.
5. Om de batterijstatus te checken, drukt u op de knop aan de voorzijde. De LED-indicator geeft de batterijsterkte weer.

Opgelet

1. Het is normaal dat het Power Pack heet wordt tijdens het laden en dat het geleidelijk afkoelt tot kamertemperatuur zodra het helemaal is opgeladen.
2. U dient het Power Pack eerst op te laden wanneer u het 90 dagen niet heeft gebruikt.
3. Gebruik het Power Pack niet bij hoge luchtvochtigheid, hoge omgevingstemperatuur of in extreme omstandigheden.

Waarschuwing

1. Het Power Pack niet opladen wanneer het uw toestel van energie voorziet.
2. Power Pack en accessoires niet solderen, verbranden of demonten.
3. De interne batterij niet aanpassen, openen, laten vallen, doorprikken of beschadigen.
4. Het Power Pack niet in de buurt van vlammen, vuur of zonlicht houden om het te beschermen tegen oververhitting.
5. Hou het Power Pack uit de buurt van hoogvoltagetoelelen.
6. Het Power Pack niet gooien of schudden.
7. Deze applicatie is niet geschikt voor gebruik door personen (incl. kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of door personen die geen ervaring hebben of die niet bekend zijn met het gebruik ervan tenzij ze worden bijgestaan door een persoon die instaat voor hun veiligheid. Jonge kinderen dienen onder toezicht te staan zodat ze niet met de applicatie spelen.

Dit toestel voldoet aan de normen van deel 15 van de FCC-regelgeving. Het gebruik ervan is conform de volgende twee voorwaarden: (1) dit toestel mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) dit toestel dient alle ontvangen stralingen weer te geven, incl. stralingen met ongewenste gevolgen voor het bedienen van het toestel.

Neem geen elektrische apparaten ooit weg bij het reguliere afval. Maar hiervoor gebruik van de daarvoor bestemde voorzieningen. Voor meer informatie omtrent deze voorzieningen kunt u contact opnemen met uw gemeente. Wanneer elektronische apparaten op vuilnisbelten worden weggegooid, kunnen schadelijke stoffen in het grondwater lekken. Wanneer dit gebeurt, komen ze in de voedselketen terecht en dat is schadelijk voor uw gezondheid en uw welzijn.

Caractéristiques techniques

- Le Pack Energie haute capacité est composé d'une batterie Lithium-ion de 4000 mAh. Il convient parfaitement aux appareils fortement consommateurs d'énergie.
- Il est compatible avec les principaux appareils électroniques munis d'un port USB.
- Pratique, il se recharge via un adaptateur USB ou via un ordinateur.
- Un indicateur LED montre l'état de charge de la batterie
- Protection contre la surcharge:
 - Protection contre la surcharge ou la décharge
 - Protection contre les courts circuits

Lire le manuel d'utilisation avant usage
Conservez le manuel d'utilisation

Manuel d'utilisation

Chargement du Pack Energie haute capacité

1. Branchez le mini port USB du câble fourni dans le port mini USB du pack énergie. Connectez l'autre extrémité du câble USB fourni dans le port USB de votre ordinateur. (Fig.1)
2. Une LED bleue s'allume lorsque la charge est en cours. Le nombre de LED allumées indique l'état de charge de la batterie
3. Une fois la charge finie, toutes les LED sont allumées.
4. Débranchez le câble USB une fois la charge terminée

Chargement des autres appareils électroniques

1. Une fois que le Pack Energie est pleinement chargé, branchez le câble USB dans le port de sortie du Pack Energie et connectez l'autre extrémité du câble à votre appareil électronique (Fig. 2).
2. Vous pouvez utiliser le câble USB fourni. L'appareil électronique se rechargera instantanément et pourra être utilisé parallèlement.
3. Pour connaître l'état de charge de l'appareil électronique se reporter à son indicateur de batterie
4. Une fois la recharge terminée, débranchez le câble USB des 2 appareils. Le Pack Energie s'arrête automatiquement.
5. Pour tester le niveau de charge du Pack Energie, appuyez sur le bouton situé en face avant. L'indicateur LED vous indiquera la charge restante.

Remarque :

1. Il est normal que le Pack Energie chauffe durant la charge. Sa température redescend graduellement au niveau de la pièce une fois que celui-ci est complètement chargé.
2. Après 90 jours de non utilisation, rechargez le Pack Energie
3. Ne pas utiliser le Pack Energie dans un endroit très humide, à haute température ou dans des conditions extrêmes.

Attention

1. Ne pas charger le Pack Energie Haute capacité lorsqu'il recharge un autre appareil électronique
2. Ne pas mouiller, incinérer ou démonter le chargeur de secours et ses accessoires.
3. Ne pas modifier, désassembler, ouvrir, écraser, percer ou broyer la batterie en interne.
4. Tenir à l'écart de toute flamme ou la lumière du soleil pour éviter la surcharge
5. Tenir à l'écart des appareils à haute tension.
6. Ne pas jeter ou secouer
7. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation par des personnes (incluant les enfants) avec des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou ayant un manque d'expérience et de connaissance, à moins d'avoir reçu des explications d'usage de l'appareil par une personne responsable de leur santé.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences causées par un fonctionnement indésiré.

Ne pas jeter les appareils électriques comme la plupart des déchets domestiques. Utilisez les équipements de collecte de tri sélectifs. Contactez votre autorité locale pour obtenir des informations concernant le système de collecte. Si les appareils électroniques sont jetés dans la nature ou dans les décharges, des substances polluantes pourraient couler dans la nappe phréatique et impacter la chaîne alimentaire, pouvant causer ainsi des dommages pour votre santé ou le bien être de tous.

Eigenschaften Hochleistungs-Power Pack

- Hochleistungs-Power Pack mit eingebauter 4000mAh Lithium-Ionen Batterie für
- Kompatibel mit den meisten USB-fähigen Geräten
- Aufademöglichkeit per USB-Anschluss an einem eingeschalteten Computer
- LED-Anzeige zum Anzeigen des Batterieladestatus
- Sicherheitschutz:
 - Überhitzungsschutz
 - Überladungs- und Entladungsschutz
 - Kurzschluss-Schutz

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung.
Heben Sie die Bedienungsanleitung bitte sorgfältig auf.

Operating Instructions: Bedienungsanleitung: Ladevorgang des Hochleistungs-Power Pack

1. Stecken Sie den Micro-USB-Stecker des mitgelieferten USB-Kabels in die Micro-USB-Buchse des Power Packs. Schliessen Sie die andere Seite des USB-Kabels an die USB-Buchse eines eingeschalteten Computers an. (Abb.1)
2. Die blaue LED-Leuchte erscheint, sobald der Ladevorgang beginnt. Die LED-Leuchten zeigen den Ladestatus. Die Anzahl der LED-Leuchten indizieren den Ladestatus.
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten alle LED-Leuchten.
4. Ziehen die das USB-Kabel nach Beendigung des Ladevorgangs ab.

Ladevorgang anderer elektronischer Geräte

1. Stecken Sie das USB-Kabel in die USB-Output-Buchse des voll geladenen Power Pack GPXPB20. Die andere Seite des USB-Kabels schliessen Sie nun an das zu ladende Gerät an. Es kann sein, dass Sie zum laden das original Kabel nutzen müssen, das Ihrem Gerät beigelegt war. (Abb.2)
2. Ihr elektronisches Gerät wird sofort aufgeladen und kann während des Ladevorgangs normal genutzt werden.
3. Den Ladestatus Ihres Gerätes müssen Sie am Gerät selber überprüfen.
4. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, entfernen Sie die Kabel vom aufgeladenen Gerät sowie dem Power Pack. Das Power Pack schaltet sich automatisch ab.
5. Um den Batteriestatus zu überprüfen, drücken Sie den Knopf auf der Vorderseite des Power Packs. Die LED-Leuchten zeigen den Ladestatus.

Achtung

1. Es ist normal, dass sich das Gehäuse des Power Packs während dem Ladevorgang erwärmt, kühlt jedoch vollständig ab sobald des Ladevorgang abgeschlossen ist.
2. Wenn Sie das Power Pack länger als 90 Tage nicht verwendet haben, laden Sie es vor der Verwendung auf.
3. Verwenden Sie das Power Pack nicht bei extremer Luftfeuchtigkeit, bei sehr hohen Temperaturen oder anderen extremen Bedingungen.

Warnung

1. Bitte laden Sie das GP Hochleistungs-Power Pack nicht auf, während ein weiteres Gerät aufgeladen wird.
2. Bitte weren Sie das Power Pack nicht in Wasser, vertrennen es oder zerlegen es.
3. Die interne Batterie keinesfalls modifizieren, zerlegen, öffnen, fallenlassen, eindrücken, einstechen oder zerleinern.
4. Halten Sie das Power Pack fern von offenem Feuer, direkter Sonneneinstrahlung und vermeiden Sie Überhitzung.
5. Halten Sie den Power Pack fern von starken Stromquellen.
6. Den Power Pack nicht schütten oder werfen.
7. Diese Anwendung darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern verwendet werden und von Personen, die nicht in die Verwendung eingewiesen wurden. Stellen Sie sicher, dass eine Person anwesend ist, die als verantwortlich für die sichere Verwendung gilt.

Kinder sollten in die Verwendung eingewiesen werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht damit spielen.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC Regeln. Die Benutzung unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) das Gerät führt zu keinen schädlichen Beeinträchtigungen und (2) dieses Gerät muss alle Störungen aushalten einschließlich derer, die durch ungewollte Bedienung hervorgerufen werden.

Werfen Sie Akkus und Batterien nicht in den Restmüll, sondern entsorgen Sie diese im Sondermüll oder an entsprechenden Stationen. Kontaktieren Sie Ihre Stadt- oder Gemeindeverwaltung, um mehr über die Entsorgungsmöglichkeiten zu erfahren. Wenn elektrische Geräte in der Natur oder im Restmüll landen, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser sickern und in die Nahrungskette gelangen. Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden können so gefährdet werden.